



美堅國語堂主日崇拜 (2023 年 8 月 27 日)

主席: 孫令欽

宣召: 詩班

上主今在祂的聖殿中，上主今在祂的聖殿中，萬國的人當肅靜，  
萬國的人在主前當肅靜，當肅靜，在主前當肅靜，阿們。

(摘自 哈巴谷書 2 章 20 節)

使徒信經:

我信上帝，全能的父，創造天地的主。我信我主耶穌基督，上帝獨生的子；  
因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字  
架，受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中復活；升天，坐在全能父上帝  
的右邊；將來必從那裡降臨，審判活人死人。我信聖靈；我信聖而公之教  
會；我信聖徒相通；我信罪得赦免；我信身體復活；我信永生。阿們！

禱告: 孫令欽

敬拜詩歌: 趙永智、趙君靜、張愛玲

【復興的火】 詞：劉榮神 曲：游智婷 讚美之泉 CCLI: 3519978

1. 復興的火焰正燃燒 讓我們響起勝利的號角  
傳揚耶穌基督的真道 一起邁向合一的宣教
  2. 在主前同心的禱告 讓我們忠於十架的呼召  
以讚美在寶座前圍繞 讓復興的火在我裡面燃燒
- 副歌: 復興的火 聖靈的火 在我心中點燃  
復興的火 聖靈的火 把我燒在主祭壇

【我的心, 你要稱讚耶和華】 讚美之泉專輯(3) 『甦醒』  
(經文摘編: 林良真/ 曲: 林良真、游智婷/ CCLI: 2519291)

我的心 你要稱頌耶和華 不可忘記祂的恩惠  
祂赦免你一切過犯罪孽 醫治你疾病復原  
我的心 你要稱頌耶和華 不可忘記祂的恩惠  
祂以仁愛慈悲為你冠冕 為受屈的人伸冤

天離地有何等的高 祂的慈愛也何等深  
東離西有多麼的遠 祂使我的過犯也離我多遠  
耶和華有憐憫的愛 且有豐盛無盡的恩典  
從亙古直到永遠 耶和華祂是我的神

【新的異象 新的方向】 曲: 游智婷 詞: 鄭懋柔 讚美之泉 CCLI: 7125292

有敬拜的聲音發出 從最高的山到海洋深處  
神的兒女要唱一首新歌 我們神要做新事  
舊的事都已經過去 在基督裡一切都要更新  
新的眼界 新的異象 新的故事 新的方向

全地都要渴望呼喊 榮耀的主我願祢來  
天要敞開恩膏傾倒下來 神國度的榮耀彰顯  
全地都要渴望呼喊 榮耀的主我願祢來  
聖靈引領看見新的異象 祢要做新的事在我們中間

讀經: 劉美

經文: 馬太福音 19: 27-30

- 27 彼得就對祂說：「看哪，我們已經撇下所有的跟從祢，將來我們要得甚麼呢？」
- 28 耶穌說：「我實在告訴你們，你們這跟從我的人，到復興的時候，人子坐在祂榮耀的寶座上，你們也要坐在十二個寶座上，審判以色列十二個支派。
- 29 凡為我的名撇下房屋，或是弟兄、姊妹、父親、母親、（有古卷加：妻子、）兒女、田地的，必要得著百倍，並且承受永生。
- 30 然而，有許多在前的，將要在後；在後的，將要在前。」

馬太福音 20: 1-28

- 1 「因為天國好像家主清早去雇人進他的葡萄園做工，
- 2 和工人講定一天一錢銀子，就打發他們進葡萄園去。
- 3 約在巳初出去，看見市上還有閒站的人，
- 4 就對他們說：『你們也進葡萄園去，所當給的，我必給你們。』他們也進去了。
- 5 約在午正和申初又出去，也是這樣行。
- 6 約在酉初出去，看見還有人站在那裡，就問他們說：『你們為甚麼整天在這裡閒站呢？』
- 7 他們說：『因為沒有人雇我們。』他說：『你們也進葡萄園去。』
- 8 到了晚上，園主對管事的說：『叫工人都來，給他們工錢，從後來的起，到先來的為止。』
- 9 約在酉初雇的人來了，各人得了一錢銀子。
- 10 及至那先雇的來了，他們以為必要多得；誰知也是各得一錢。
- 11 他們得了，就埋怨家主說：
- 12 『我們整天勞苦受熱，那後來的只做了一小時，你竟叫他們和我們一樣嗎？』
- 13 家主回答其中的一人說：『朋友，我不虧負你，你與我講定的不是一錢銀子嗎？
- 14 拿你的走吧！我給那後來的和給你一樣，這是我願意的。
- 15 我的東西難道不可隨我的意思用嗎？因為我作好人，你就紅了眼嗎？』
- 16 這樣，那在後的，將要在前；在前的，將要在後了。（有古卷加：因為被召的人多，選上的人少。）」
- 17 耶穌上耶路撒冷去的時候，在路上把十二個門徒帶到一邊，對他們說：

- 18 「看哪，我們上耶路撒冷去，人子要被交給祭司長和文士。他們要定祂死罪，
- 19 又交給外邦人，將祂戲弄，鞭打，釘在十字架上；第三日祂要復活。」
- 20 那時，西庇太兒子的母親同她兩個兒子上前來拜耶穌，求祂一件事。
- 21 耶穌說：「你要甚麼呢？」她說：「願祢叫我這兩個兒子在祢國裡，一個坐在祢右邊，一個坐在祢左邊。」
- 22 耶穌回答說：「你們不知道所求的是甚麼；我將要喝的杯，你們能喝嗎？」他們說：「我們能。」
- 23 耶穌說：「我所喝的杯，你們必要喝；只是坐在我的左右，不是我可以賜的，乃是我父為誰預備的，就賜給誰。」
- 24 那十個門徒聽見，就惱怒他們弟兄二人。
- 25 耶穌叫了他們來，說：「你們知道外邦人有君王為主治理他們，有大臣操權管束他們。
- 26 只是在你們中間，不可這樣；你們中間誰願為大，就必作你們的用人；
- 27 誰願為首，就必作你們的僕人。
- 28 正如人子來，不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨命，作多人的贖價。」

**本週金句:**

「這樣，你們無論甚麼人，若不撇下一切所有的，就不能作我的門徒。」

路加福音 14: 33

講員: 陳佳德醫生

主題: 天國的道和世界的規則相反

經文: 馬太福音 19: 27-30 及 20: 1-28

---

大綱:

1. 耶穌應許門徒屬天的賞賜 (19: 27-29)
2. 比喻：得賞賜，在後的要在前; 在前的要在後  
(19: 30 – 20: 16)
3. 門徒為得賞賜起爭端 (20: 20-24)
4. 耶穌教導門徒捨己效法祂 (20: 17-19， 25-28)

回應詩:

【新的異象 新的方向】曲: 游智婷 詞: 鄭懋柔 讚美之泉 CCLI: 7125292

有敬拜的聲音發出 從最高的山到海洋深處  
神的兒女要唱一首新歌 我們神要做新事  
舊的事都已經過去 在基督裡一切都要更新  
新的眼界 新的異象 新的故事 新的方向

全地都要渴望呼喊 榮耀的主我願祢來  
天要敞開恩膏傾倒下來 神國度的榮耀彰顯  
全地都要渴望呼喊 榮耀的主我願祢來  
聖靈引領看見新的異象 祢要做新的事在我們中間

報告

三一頌

牧禱: 謝飛鵬牧師

阿們頌

散會祝福歌

國語堂下主日崇拜: 9月3日

講員: 溫俊龍執事及柳沅農 主題: 神也差遣平凡的基督徒 經文: 羅馬書 10: 13-15
------------------------------------------------------

國語堂敬拜事奉崗位:

事奉崗位	8月27日(今主日)	9月3日(下主日)
主席/禱告:	孫令欽	鄭國清
敬拜小組:	趙永智、趙君靜、張愛玲	潘自勝、王密之、李玉梅
讀經:	劉美	尹曉娟
司事:	林春萍、楊雁	斯靜、楊麗萍
影音 /ZOOM:	董祈武、蘇國峰 楊定春、董祈武	于厚軍、韓自豪 董觀宇、楊定春
奉獻點數:	斯靜、翁鴿	---
司餐:	---	朱強、李雲峰、于厚雄

- 1) 感謝神，教會已經全面開放實體聚會，現今邀請各兄姊參加主日實體崇拜，我們亦繼續以Zoom平台同步直播或YouTube平台收看回放，以供不便參加實體聚會的兄姊或親友使用。
- 2) 歡迎新會員：歡迎國語堂朱文波 (Wenbo Zhu) 成為教會會員。願主賜福給他，並在神家努力服侍，為主多結果子。
- 3) 社區外展部舉辦新一期讚美操，詳情如下：
  - 日期：9月13日至11月15日(逢週三)
  - 時間：早上10時正至11:30
  - 地點：美堅華人基督教會地庫
  - 教練：余定君老師
  - 費用：全免歡迎推介未信主親友參加！報名請聯絡黃楊惠嬌(粵語/英語)；張近中(國語)及斯靜(國語)
- 4) 請各部門負責人、小組組長及團契組長於2023年8月27日(今主日)提交「2024年財務預算」。
- 5) 《教牧行蹤》：阮仲謙牧師於8月22日至9月3日休假。
- 6) 宣教使命：

Yoons 夫婦作為亞太地區部落植堂團隊的一員，在加拿大民族協會 (Ethnos Canada) 服事。Peter和Elaine，以及他們的四個孩子Dayne、Jean、Sean及Ian剛剛經歷了一些重大轉變。他們的長子留在加拿大入大學，其餘的家庭成員已回到在新冠肺炎疫情爆發之前的事工崗位。

Ethnos Canada 成立於 1942 年，當時名為新部落宣教會 (New Tribes Mission)，幫助當地教會動員、裝備和協調傳教士，向部落地區未信主者傳福音。借助聖靈的力量，他們的工作重點主要是按時間順序講授聖經、翻譯神的話語、培訓全國同工和建立興旺的教會。
- 7) 請為白安琪姊妹禱告：求神憐憫醫治，讓她身體和情緒都繼續進步到完全康復。她非常感謝大家的禱告，更求主紀念每位的愛心！

## 8) 《國語堂消息》

- a. 祈禱會: (每週四)晚上 7:30 開始, 9 時結束。深望大家都盡量來參加禱告會, 來敬拜親近神, 也為弟兄姐妹們的需要代禱, 為教會守望。  
祈禱會會議 ID: 889 5330 3723 密碼: 789789 鏈結如下:  
<https://us02web.zoom.us/j/88953303723?pwd=QIRiUjFoeEt0bmlHN29yZXF2aXRyUT09>
- b. 國語堂早上11時15分的主日崇拜設Zoom平台直播, 歡迎登入或崇拜後登入YouTube 平台收看回放。  
Zoom會議 ID: 868 6931 3460 密碼: 100100  
YouTube: <https://www.youtube.com/c/videostreammccc>

## 《聯會消息》

### 1. 華基聯會差傳部 (特別通告):

華基聯會差傳宣教基金是用於資助眾多宣教士、多個宣教組織、補貼神學院學生的學費和支持華基各教會的實習神學生, 以及派遣短期訪宣團隊到世界各地進行宣教。由於 COVID-19 疫情之故, 從 2020 年開始, 聯會幾乎所有的實地探訪 (訪宣) 事工被迫暫停, 導致近年來 (與 2018 年及之前相比) 聯會收到華基各教會的差傳奉獻有所減少。但從 2023 年開始, 華基各教會的訪宣事工已全面恢復運作, 然而華基各教會的差傳奉獻趨勢仍與 2022 年保持相似。截至六月底, 差傳部的緩衝基金 (cash cushion) 已少於一個月 (正常運作需要兩個月的額度), 預測到今年秋季將會有 20%-25% 的資金短缺。為了繼續支持我們的宣教士、宣教組織和其他有關的事工, 請弟兄姐妹們恆切為聯會差傳部的事工和財政狀況禱告。

2. 招募: 華基聯會執行主任, 負責華基聯會日常管理及執行會務。須備大學以上程度、資深行政及項目管理經驗。如具備神學學歷及牧會經驗將會優先考慮。願與聯會執委會及華基各堂會合作, 忠心事奉。能操流利英語、粵語及國語。是華基教會會員。申請者請於 2023 年 8 月 30 日前把履歷電郵至 [Hiring@acem.ca](mailto:Hiring@acem.ca)。



美堅華人基督教會

390 Bamburg Circle, Scarborough, Ontario, M1W 3X3

Tel. (416) 498-3399 Fax (416) 498-5234

E-mail: [Millikenchristianchurch@gmail.com](mailto:Millikenchristianchurch@gmail.com)

Web-site: <http://mccc.on.ca> WeChat: 437-988-1886

粵語堂 早上 9:15 實體及 Zoom 鏈結:

<https://us02web.zoom.us/j/87262410460?pwd=SDRrKzZrV1U2R3FtcFRWRnZvUFFlQT09>

會議 ID: 872 6241 0460 密碼: 123456

國語堂 早上 11:15 實體及 Zoom 鏈結:

<https://us02web.zoom.us/j/86869313460?pwd=RE05bEorTTJlcmZjS2FKc0pMTE1EQT09>

會議 ID: 868 6931 3460 密碼: 100100

英文堂 早上 11:15 實體及 Zoom 鏈結:

<https://us02web.zoom.us/j/88621732238?pwd=Zk1aOWtxdJxbGFRd1pGb1dXTE5jZz09>

會議 ID: 886 2173 2238 密碼: 111222

兒童主日學 早上 9:15(實體)及 11:15 實體及 Zoom 鏈結:

<https://us02web.zoom.us/j/88021996139?pwd=OEVnbVdVSVRsay9TcGV3WEtIM1Q4dz09>

會議 ID: 880 2199 6139 密碼: 111222

教牧同工

創會牧師：高雲漢牧師

粵語事工：李維信牧師(主任)

黃心智傳道(兼職)

[mccc.vincentl@gmail.com](mailto:mccc.vincentl@gmail.com) ext. 233

[samwong13712@gmail.com](mailto:samwong13712@gmail.com)

國語事工：謝飛鵬牧師(主任)

計嘉欣傳道

[mccc.lukex@gmail.com](mailto:mccc.lukex@gmail.com) ext. 288

[mccc.kkchi@gmail.com](mailto:mccc.kkchi@gmail.com) ext. 266

英語事工：謝禹庭傳道

[mccc.josiaht@gmail.com](mailto:mccc.josiaht@gmail.com) ext. 299

兒童事工：阮仲謙牧師

[mccc.timy@gmail.com](mailto:mccc.timy@gmail.com) ext. 255

辦公室: [millikenchristianchurch@gmail.com](mailto:millikenchristianchurch@gmail.com)

ext. 222 /277